

ной ответственности за решение вопроса миграции. Моя страна с удовлетворением отмечает тот факт, что в заседаниях в рамках этого диалога принимает участие столь значительное число государств. Гаити выражает искреннюю надежду на то, что этот диалог будет способствовать проведению новой творческой дискуссии по вопросу о международной миграции, при осуществлении которой будут соблюдаться права человека и которая будет носить взаимовыгодный характер для стран происхождения и принимающих стран.

Председатель (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово министру-делегату иностранных дел и иммиграции Люксембурга Его Превосходительству г-ну Николаю Шмиту.

Г-н Шмит (Люксембург) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы выразить признательность всем тем, кто выступил с инициативой проведения этого диалога на высоком уровне по вопросу о международной миграции и развитии, прежде всего Генеральному секретарю. Я хотел бы также поблагодарить г-на Питера Сазерленда за его доклад, в котором содержится анализ всех основных аспектов миграции и который поможет нам более эффективно наладить сотрудничество в этой области.

Начало этого диалога в Организации Объединенных Наций между странами происхождения, странами транзита и странами назначения вселяет надежду и оптимизм. Мы все помним о трагических событиях, которые ежедневно происходят в районе Средиземноморья, Атлантики и других регионах. В связи с этими недопустимыми ситуациями мы призваны приложить совместные усилия для нахождения краткосрочных и долгосрочных решений.

На конференции в Рабате, которую проводило в июле 2006 года правительство Королевства Марокко, африканские страны, страны Северной Африки и Европы договорились наладить сотрудничество между всеми сторонами с целью более эффективного регулирования миграционных потоков, чтобы положить конец нелегальной миграции, в результате которой в течение нескольких месяцев погибли тысячи молодых людей, пытавшихся найти убежище от нищеты. Кроме того, было принято решение укрепить сотрудничество между Севером и Югом в интересах возрождения социально-экономического развития для ликвидации причин подоб-

ной миграции, являющейся результатом отчаяния. Сейчас нам предоставляется возможность для налаживания международного сотрудничества, с тем чтобы миграция стала подлинным источником обогащения для стран происхождения и принимающих стран и для самих мигрантов.

Моя страна Люксембург является страной иммигрантов, поскольку они составляют 40 процентов всего населения. Нам хорошо известно о том важном вкладе, который иммигранты вносят в наше социально-экономическое развитие. Но мы также знаем о том, что миграция не может быть успешной без активной интеграционной политики в принимающих мигрантов странах.

Более жесткий пограничный контроль, улучшение координации в борьбе с преступными структурами, которые поощряют незаконную иммиграцию и подпольную деятельность и которые беззащитно наживаются на этом, безусловно, необходимы, но их одних недостаточно для того, чтобы полностью покончить с подпольными и неконтролируемыми миграционными потоками. Нам необходимы среднесрочные и долгосрочные меры по искоренению нищеты, которая является истинной первопричиной такого вида миграции. Именно так эффективное управление миграционными потоками может способствовать достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

В этой связи мы должны укреплять рамки двустороннего, регионального и многостороннего сотрудничества, обеспечивающего надлежащие механизмы и финансовые ресурсы для превращения регулярной и легальной миграции в инструмент развития. В этом плане большое значение имеют вопросы денежных переводов, «утечки мозгов» и прав мигрантов. Европейский союз занимается всеми этими вопросами, связанными с миграцией, в контексте своей внешней политики, о чем было упомянуто в выступлении председательствующей в Союзе страны.

Абсолютно необходимо усилить защиту наиболее уязвимых мигрантов, в частности женщин и детей, особенно за счет эффективной борьбы с торговлей людьми. Уважение прав человека — это важнейший элемент любой миграционной политики, и его необходимо усиливать.

Хотелось бы также обратить внимание на необходимость акцентировать внимание в контексте информационной политики, особенно в странах Севера, на преимуществах, которые дает легальная миграция нашим стареющим обществам; это наиболее эффективный способ борьбы с ксенофобией, расизмом, дискриминацией и социальной изоляцией.

На сегодняшний день наша страна направляет 0,87 процента своего валового внутреннего дохода на сотрудничество в целях развития. Наша страна хотела бы участвовать в продолжающемся обсуждении вопроса о связи миграции и развития, причем не только в ходе этого диалога, но и после него. Мы поддерживаем создание глобального форума, при условии что это будет неформальная структура, позволяющая проводить реальный обмен опытом, как это предлагал Генеральный секретарь. Мы должны отдать должное Бельгии, которая уже заявила о своей готовности организовать у себя первое заседание такого форума в 2007 году.

Теперь мы должны сделать правильные выводы из диалога, который мы вели на протяжении последних двух дней в Нью-Йорке. Мы должны теперь обогатить и лучше скоординировать нашу политику, лучше организовать наше сотрудничество и сделать нашу политику более согласованной в интересах наших стран — как Севера, так и Юга, — в интересах наших обществ и, самое главное, в интересах мигрантов.

Председатель (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово министру, Председателю Комитета по делам национальностей и миграции Украины Его Превосходительству г-ну Сергею Рудику.

Г-н Рудик (Украина) (*говорит по-английски*): Г-жа Председатель, позвольте мне прежде всего от имени правительства Украины поздравить Вас и, в Вашем лице, Генерального секретаря Кофи Аннана со своевременной организацией этого очень важного диалога. Я надеюсь, что наши обсуждения в эти два дня будут в значительной мере способствовать развитию как стран происхождения мигрантов, так и стран назначения.

Наша делегация хотела бы присоединиться к заявлению, с которым от имени Европейского союза выступила г-жа Тарья Филатов (Финляндия). Мы внимательно изучили всеобъемлющий доклад Генерального секретаря по международной миграции и

развитию (A/60/871). На наш взгляд, он затрагивает суть проблем. Мы согласны с тем, что миграция и развития взаимосвязаны и что международному сообществу следует активизировать сотрудничество в этой области, с тем чтобы лучше использовать потенциал миграции, связанный с развитием.

Позвольте мне рассказать об опыте Украины в плане миграционных процессов и о связанных с этим трудностях. В Украине в силу ее геополитического положения наблюдается высокий уровень миграции. Можно заметить, что применительно к международной миграции Украина — это как страна происхождения, так и страна назначения; она лежит на перекрестке миграционных потоков, проходящих с востока на запад, с юга на север, и обратно. Согласно данным Организации Объединенных Наций, наша страна занимает четвертое место по числу международных мигрантов.

За 15 лет своей независимости Украина прошла через три важных этапа международной миграции. В начале 90-х годов большое число украинских граждан выехало за рубеж на постоянное жительство. В конце прошлого века наступил этап стабилизации, и в настоящее время мы наблюдаем позитивный баланс в миграционных процессах. В самом начале у нас не было опыта в области управления миграцией. Мы впервые столкнулись с такими явлениями, как лица, ищущие убежище, беженцы, нелегальные мигранты и иностранные рабочие. Сейчас Украина присоединилась к Конвенции о статусе беженцев 1951 года и к Протоколу о статусе беженцев 1967 года. С 2002 года Украина является полноправным членом Международной организации по миграции.

Но предстоит еще многое сделать. Теперь, когда Европейский союз достиг границ Украины, миграционные потоки, вероятно, будут усиливаться, и это превращает Украину в страну со смешанными потоками миграции. Такая ситуация побуждает правительство Украины к принятию мер по уменьшению масштабов нелегальной иммиграции. Контроль за миграционными процессами и возможное участие в системе в целях предотвращения нелегальной миграции — вот основные приоритеты деятельности соответствующих государственных учреждений. В соответствии с международной практикой разработаны руководящие принципы и процедуры для обращений за получением статуса бе-